

## USMERNENIE KOREŠPONDENTOV č.1

**Vec: Preprava odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a použitých elektrických a elektronických zariadení (EEZ), pri ktorých je podozrenie, že ide o OEEZ**

1. Toto usmernenie korešpondentov predstavuje spoločné chápanie všetkých členských štátov toho, ako sa má vykladať nariadenie (ES) č. 1013/2006 o preprave odpadu (Nariadenie o preprave odpadu – NPO, pozri odkaz 1 v prílohe 5). Korešpondenti sa na usmernení dohodli v písomnom konaní dňa 3. februára 2017. Toto usmernenie nahrádza Revidované usmernenie korešpondentov č. 1, na ktorom sa korešpondenti dohodli na zasadaní konanom 14. a 15. júna 2007. Toto usmernenie bolo revidované na základe požiadaviek podľa smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) (Smernica OEEZ, pozri odkaz 2 v prílohe 5) a „Technického usmernenia o pohyboch odpadu z elektrických a elektronických zariadení a použitých elektrických a elektronických zariadení cez hranice štátov, najmä v súvislosti s rozdielom medzi odpadom, a tým, čo ním nie je, podľa Bazilejského dohovoru“ dočasne prijatého Konferenciou zmluvných strán Bazilejského dohovoru na jej 12. zasadaní (Usmernenie k Bazilejskému dohovoru, pozri odkaz 3 v prílohe 5). Nie je právne záväzná okrem častí týkajúcej sa požiadaviek podľa Smernice OEEZ. Záväzný výklad zákonov Európskej únie spadá pod výlučnú právomoc Európskeho súdneho dvora. Toto usmernenie platí od 3. apríla 2017 a malo by sa preskúmať a podľa potreby revidovať najneskôr o päť rokov od tohto dátumu.

### 1. Úvod

2. Toto usmernenie korešpondentov poskytuje informácie pre:

- (a) Osoby, ktoré zabezpečujú prepravu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ);
- (b) Držiteľov elektrických a elektronických zariadení (EEZ), vrátane súčiastok, ktoré sa používajú na opravu alebo renováciu EEZ a samotné majú samostatnú funkciu<sup>1</sup>, ktorí zabezpečujú prepravu týchto EEZ cez hranice štátov a chcú sa vyhnúť nedodržaniu NPO a smernice OEEZ; a
- (c) Orgány zodpovedné za výkon NPO a smernice OEEZ.

3. Definície pojmov používaných v týchto usmerneniach sú uvedené v prílohe 1 (glosár pojmov).

4. Kontrolné postupy NPO, ktoré sa uplatnia, závisia v prvom rade od toho, či je vo vnútroštátnej legislatíve alebo podľa vnútroštátneho výkladu daný materiál alebo zariadenie odpadom podľa definície v článku 3 ods. 1 smernice 2008/98/ES (Rámcovej smernice o odpade, pozri odkaz 5 v prílohe 5). Ak sa príslušné orgány na mieste odoslania a na mieste určenia nedokážu dohodnúť na klasifikácii v súvislosti s rozdielom medzi odpadom a tým, čo ním nie je, vec sa bude pokladať za odpad v zmysle článku 28 ods. 1 NPO.

5. Či sa bude látka odstraňovať ako odpad, a kedy odpad prestáva byť odpadom, sa určuje pre každý prípad osobitne a výklad zákon je výlučne v kompetencii súdov.

---

<sup>1</sup> Pozri bod 3.6 Často kladených otázok k smernici 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), pozri odkaz 4 v prílohe 5.

6. Ak je materiál odpadom, kontrolné postupy závisia od toho, či sa má preprava odpadu oznamovať alebo nie (pozri časť 3) podľa NPO, či je odpad určený na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie, a či sa v krajine určenia vykonajú dodatočné kontroly.

7. Pred prepravou použitých EEZ cez hranice štátov do krajín, ktoré nie sú členmi OECD, sa odporúča, aby držiteľ použitých EEZ objasnil, či je zamýšľaná preprava v súlade s vnútroštátnou legislatívou v krajinách tranzitu a určenia, pretože napríklad niektoré krajiny, ktoré nie sú členmi OECD, zaviedli obmedzenia na dovoz pre určité použité EEZ<sup>2</sup>.

## **2. Rozdiel medzi EEZ a OEEZ**

8. EEZ sa stávajú OEEZ, ak sa týchto EEZ ich držiteľ zbavuje, chce sa ich zbaviť, alebo je povinný sa ich zbaviť. Na vykonanie tohto rozhodnutia môže byť potrebné preskúmať všetky okolnosti vrátane histórie položky pre každý prípad osobitne. Existujú však charakteristiky použitých EEZ, ktoré pravdepodobne určujú, či sú tieto EEZ odpadom alebo nie.

### **2.1 Situácie, kedy by sa použité EEZ mali normálne považovať za OEEZ**

9. Bez ujmy na odsekoch 11 a 12, použité EEZ by sa mali v zmysle Usmernení k Bazilejskému dohovoru normálne považovať za **OEEZ**, ak:

- (a) EEZ sú určené na zneškodňovanie alebo recykláciu namiesto analýzy základnej príčiny alebo opätovného použitia, alebo je ich osud neistý;
- (b) EEZ nie sú úplné - chýbajú základné časti a EEZ nedokáže plniť svoje hlavné funkcie;
- (c) EEZ majú chybu, ktorá podstatne ovplyvňuje ich funkčnosť a spôsobuje neúspešnosť príslušných testov funkčnosti;
- (d) EEZ vykazujú fyzické poškodenie, ktoré zhoršuje ich funkčnosť alebo bezpečnosť podľa definícií v príslušných normách, a nedajú sa opraviť za primerané náklady;
- (e) Ochrana proti poškodeniu počas dopravy, nakladania a vykladania je neprimeraná, napr. balenie alebo uloženie nákladu je nedostatočné;
- (f) EEZ sú výrazne opotrebované alebo poškodené alebo majú poškodený vzhľad a ich vzhľad znižuje ich predajnosť;
- (g) Medzi podstatnými časťami EEZ sú nebezpečné súčiastky, ktoré sa musia zneškodniť podľa európskej alebo vnútroštátnej legislatívy, alebo je zakázaný ich vývoz alebo používanie v takýchto EEZ na základe legislatívy Európskej únie alebo vnútroštátnej legislatívy<sup>3</sup>;
- (h) Pre tieto EEZ neexistuje bežný trh;
- (i) EEZ sú určené na demontáž a kanibalizáciu (získanie náhradných dielov), alebo
- (j) Cena zaplatená za dané položky je výrazne nižšia než cena predpokladaná u plne funkčných EEZ na opätovné použitie.

<sup>2</sup> Pozri tiež odsek 27 Usmernení k Bazilejskému dohovoru (pozri odkaz 3 v prílohe 5).

<sup>3</sup> Napr. azbest, PCB, CFC.

## 2.2 Situácie, kedy by sa použité EEZ, pri ktorých je podozrenie, že ide o OEEZ, nemali normálne považovať za OEEZ

10. Preprava použitých EEZ, pri ktorých je podozrenie, že ide o OEEZ, sa musí vykonávať v súlade s požiadavkami uvedenými v tejto časti (pozri článok 23 ods. 2 Smernice OEEZ). Orgány členských štátov uplatnia požiadavky prílohy VI k smernici OEEZ len v prípadoch, kedy existuje podozrenie, že preprava použitých EEZ je prepravou OEEZ<sup>4</sup>.

### 2.2.1 Všeobecné pokyny

11. Ak držiteľ predmetu tvrdí, že plánuje alebo uskutočňuje prepravu použitých EEZ, pri ktorých je podozrenie, že ide o OEEZ, a nie sú to OEEZ, držiteľ musí na podloženie svojho tvrdenia poskytnúť (pozri tiež prílohu VI k smernici OEEZ)<sup>5</sup>:

- (a) **Kópiu faktúry a zmluvy** o predaji a/alebo prevode vlastníctva EEZ, v ktorej sa uvádza, že zariadenia sú určené na **priame opätovné použitie a sú plne funkčné**; okrem toho musí byť pri preprave poskytnutá dokumentácia podľa odseku 16;
- (b) **Dôkaz o hodnotení alebo testovaní**<sup>6</sup> v podobe kópie záznamov (osvedčenie o testovaní, potvrdenie o funkčnosti) v prípade každej položky v rámci zásielky, ako aj protokol obsahujúci všetky informácie o záznamoch podľa odseku 15;
- (c) **Vyhlásenie držiteľa** zabezpečujúceho prepravu EEZ, v ktorom uvádza, že žiadny z materiálov alebo zariadení v rámci zásielky nie je odpadom podľa vymedzenia v článku 3 ods. 1 Rámcovej smernice o odpade; okrem toho, a v zmysle Usmernení k Bazilejskému dohovoru, má sa poskytnúť vyhlásenie, že žiadny z materiálov alebo zariadení v rámci zásielky nie je definovaný ako odpad ani sa za odpad nepovažuje v žiadnej krajine zapojenej do prepravy (krajiny odoslania a určenia, a podľa potreby krajiny tranzitu<sup>7</sup>); a
- (d) Vhodnú **ochranu proti poškodeniu** počas prepravy, nakladania a vykládky, najmä vo forme dostatočného balenia<sup>8</sup> a riadneho uloženia nákladu; okrem toho, a v zmysle Usmernení k Bazilejskému dohovoru, každý kus EEZ bude chránený osobitne.

12. Odchylné, odsek 11 písm. a) a b) a odsek 15 sa neuplatní, ak je nezvratný dôkaz o tom, že preprava sa koná v rámci dohody o preprave medzi podnikmi, a že<sup>9</sup>:

- (a) EEZ sa odosielajú naspäť výrobcovi alebo tretej strane konajúcej v jeho mene ako chybné **na záručnú opravu** s úmyslom opätovného použitia; alebo
- (b) Použité EEZ na profesionálne použitie sa odosielajú výrobcovi alebo tretej strane konajúcej v jeho mene alebo zariadeniu tretej strany<sup>10</sup> v krajinách, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie Rady OECD C(2001)107 final o preskúmaní rozhodnutia C(92)39 final o kontrole

<sup>4</sup> Pozri bod 10.1 Často kladených otázok k smernici 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), pozri odkaz 4 v prílohe 5.

<sup>5</sup> Pre prepravu podľa tohto odseku platia odseky 11, 15-18, 22 a 23.

<sup>6</sup> Testovanie použitých EEZ sa má vykonať pred prepravou v krajine odoslania/vývozu.

<sup>7</sup> Pre dopravu v rámci EÚ nie je potrebné vyhlásenie týkajúce sa krajiny tranzitu. Pre dopravu zahŕňajúcu krajiny, ktoré nie sú členskými štátmi EÚ, ako krajiny tranzitu, môže platiť článok 6.5 písm. c) Bazilejského dohovoru (pozri odkaz 6 v prílohe 5).

<sup>8</sup> Podľa potreby pozri požiadavky na balenie v zmysle Odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru.

<sup>9</sup> Pre prepravu podľa tohto odseku platia odseky 12-14 a 19-23.

<sup>10</sup> Zariadenie tretej strany je nezávislé od výrobcu alebo osoby konajúcej v mene výrobcu.

cezhraničných pohybov odpadu určeného na zhodnotenie, na **renováciu alebo opravu** v rámci platnej zmluvy s úmyslom opätovného použitia; alebo

- (c) Chybné použité EEZ na profesionálne použitie, ako napríklad zdravotnícke pomôcky alebo ich časti, sa posielajú výrobcovi alebo tretej strane konajúcej v jeho mene na **analýzu základnej príčiny** na základe platnej zmluvy v prípadoch, že takúto analýzu môže vykonať len výrobca alebo tretie strany, ktoré konajú v jeho mene.

13. Okrem odseku 12 musí byť k preprave poskytnutá dokumentácia podľa odseku 19, a pri zohľadnení Usmernení k Bazilejskému dohovoru musí existovať platná **zmluva**<sup>11</sup> medzi držiteľom, ktorý zabezpečuje prepravu, a právny zástupcom zariadenia, kde sa majú EEZ opravovať v rámci záruky, renovovať alebo opravovať, alebo kde sa má vykonať analýza základnej príčiny. Zmluva by mala obsahovať minimálny súbor ustanovení, vrátane nasledujúceho:

- (a) Zámer prepravy cez hranice štátov (oprava v rámci záruky, renovácia alebo oprava, analýza základnej príčiny);
- (b) Ustanovenia o dodržaní zásad nakladania s akýmkoľvek zvyškovým nebezpečným odpadom, ktorý sa vytvorí počas činností analýzy základnej príčiny, opravy alebo renovácie;
- (c) Ustanovenie stanovujúce zodpovednosť držiteľa, ktorý zabezpečuje prepravu, za dodržiavanie platnej vnútroštátnej a európskej legislatívy (okrem iného NPO) a medzinárodných pravidiel, noriem a Usmernení k Bazilejskému dohovoru. Na zabezpečenie takého súladu sa majú zahrnúť ustanovenia v písm. d) a e) uvedené nižšie;
- (d) Ustanovenie pridelujúce zodpovednosť konkrétnym osobám v rámci celého procesu, od odoslania až do vykonávania buď analýzy alebo opravy alebo renovácie EEZ, aby boli plne funkčné, vrátane prípadov, kedy EEZ zariadenie neprevezme a musia sa vziať späť;
- (e) Ustanovenie, ktoré vyžaduje, aby zariadenie poskytlo držiteľovi, ktorý zabezpečoval prepravu, správu so spätnou väzbou z analýzy základnej príčiny, činností opravy alebo renovácie, ktoré boli vykonané na EEZ, a o nakladaní s akýmkoľvek zvyškovými nebezpečnými odpadmi, ktoré mohli vzniknúť pri takýchto činnostiach. Ak je to vhodné, zmluva môže obsahovať možnosť preskúmania správy zo strany držiteľa, ktorý zabezpečoval prepravu, alebo treťou stranou.

14. Okrem toho, ak má opravu v rámci záruky, opravu alebo renováciu, alebo analýzu základnej príčiny vykonať tretia strana konajúca v mene výrobcu, mala by existovať zmluva medzi výrobcom a touto treťou stranou konajúcou v jeho mene.

#### 2.2.2 Hodnotenie a testovanie použitých EEZ určených na priame opätovné použitie<sup>12</sup>

15. S cieľom preukázať, že zasielané položky tvoria použité EEZ, a nie OEEZ, vyžaduje sa, aby sa v prípade použitých EEZ vykonali tieto kroky v rámci testovania a uchovávaní záznamov (pozri tiež prílohu VI k Smernici OEEZ):

---

<sup>11</sup> Alebo ekvivalentná dokumentácia v prípadoch, kedy nedochádza k zmene vlastníctva EEZ.

<sup>12</sup> Relevantné len v kontexte odseku 11 vyššie.

### Krok 1: Testovanie

- (a) Testuje sa funkčnosť a hodnotí sa<sup>14,15</sup> prítomnosť nebezpečných látok<sup>13</sup>. Testy, ktoré sa majú vykonať, závisia od typu EEZ. V prípade väčšiny použitých EEZ postačuje test funkčnosti hlavných funkcií.
- (b) Zaznamenajú sa výsledky hodnotenia a testovania.
- (c) Okrem toho a v zmysle Usmernení k Bazilejskému dohovoru, testovanie má vykonávať kvalifikovaný, certifikovaný, alebo školený technik.

### Krok 2: Záznam

- (a) Záznam sa umiestni bezpečne, ale nie natrvalo, buď na samotné EEZ (ak nie je zabalené), alebo na obal, aby sa dal záznam prečítať aj bez vybalenia EEZ.
- (b) Záznam obsahuje tieto informácie:
  - (i) Názov položky (názov EEZ, ak je uvedené v prílohe II alebo v prílohe IV k Smernici OEEZ, a kategória, ako je ustanovená v prílohe I alebo v prílohe III k Smernici OEEZ);
  - (ii) V príslušných prípadoch identifikačné číslo položky (číslo typu);
  - (iii) Rok výroby (ak je známy);
  - (iv) Názov a adresu spoločnosti zodpovednej za potvrdenie funkčnosti;
  - (v) Výsledky testov podľa kroku 1 (v zmysle Usmernení k Bazilejskému dohovoru sem patrí napr. pomenovanie chybných častí a chýb, alebo označenie plnej funkčnosti) vrátane dátumu testu funkčnosti;
  - (vi) Druhy vykonaných testov.
- (c) Okrem toho a v zmysle Usmernení k Bazilejskému dohovoru, záznam by mal obsahovať nasledujúce údaje:
  - (i) Názov výrobcu, ak je známy;
  - (ii) Podpísané vyhlásenie spoločnosti zodpovednej za potvrdenie funkčnosti.

#### 2.2.3 Dokumentácia

16. Dokumentácia sprevádzajúca prepravu **použitých EEZ spadajúcich pod odsek 11** musí obsahovať tieto informácie:

- (a) Dokumentáciu<sup>16</sup> požadovanú v odseku 11;
- (b) Záznam podľa odseku 15; a
- (c) Dokumentáciu podľa odseku 22.

---

<sup>13</sup> Napr. azbest, PCB, CFC. Poznámka: Pre určité nebezpečné látky platia obmedzenia podľa Smernice RoHS (pozri odkaz 7 v prílohe 5).

<sup>14</sup> Podľa Usmernení k Bazilejskému dohovoru je nepravdepodobné, že bude postačovať vykonanie vizuálnej prehliadky bez testovania funkčnosti.

<sup>15</sup> Prítomnosť nebezpečných látok sa môže vyhodnotiť okrem iného aj odkazom na dostupné informácie o produkte.

<sup>16</sup> Podľa vnútroštátnej legislatívy niektoré členské štáty vyžadujú, aby prepravu sprevádzala zmluva, jej kópia, alebo v prípade, kedy nedochádza k zmene vlastníctva EEZ, ekvivalentný dokument.

17. Okrem toho, a v zmysle Usmernení k Bazilejskému dohovoru by mala dokumentácia obsahovať vyhlásenie podpísané držiteľom, ktoré uvádza, že použité EEZ boli testované a sú určené na priame opätovné použitie a plne funkčné, ako aj informácie o ďalšom používateľovi, alebo ak to nie je možné, o maloobchodníkovi alebo distribútorovi.

18. Vzhľadom k formuláru uvedenému v Usmerneniach k Bazilejskému dohovoru, pre dokumentáciu podľa odsekov 16 písm. a) a 17 by sa mal použiť formulár v prílohe 3.

19. Dokumentácia sprevádzajúca prepravu **použitých EEZ spadajúcich pod odsek 12** musí obsahovať tieto informácie:

- (a) Dokumentáciu požadovanú v odseku 1216. Okrem toho by mala dokumentácia podľa vhodnosti obsahovať podpísané vyhlásenie držiteľom, ktorý zabezpečuje prepravu EEZ, potvrdzujúce existenciu zmluvy podľa odseku 14<sup>16</sup>.
- (b) Dokumentáciu podľa odseku 22.

20. Okrem toho a v zmysle Usmernení k Bazilejskému dohovoru, dokumentácia by mala obsahovať nasledujúce údaje<sup>17</sup>:

- (a) Meno (vrátane kontaktných údajov) držiteľa, ktorý zabezpečuje prepravu, a prijímajúceho zariadenia;
- (b) Popis EEZ (napr. názov);
- (c) Množstvo EEZ;
- (d) Účel prepravy cez hranice štátov (napr. analýza základných príčin, oprava, renovácia);
- (e) Dátum začiatku prepravy;
- (f) Dotknuté krajiny;
- (g) Podpísané vyhlásenie držiteľa, ktorý zabezpečuje prepravu EEZ, potvrdzujúce existenciu zmluvy podľa odseku 13 a že táto osoba poskytne orgánom na požiadanie dodatočné informácie, a vyhlásenia podľa odseku 11 písm. c).

21. Vzhľadom k formuláru uvedenému v Usmerneniach k Bazilejskému dohovoru, pre dokumentáciu podľa odsekov 19 písm. a) a 20 by sa mal použiť formulár v prílohe 4.

22. Každý náklad (napr. prepravný kontajner, nákladné auto) použitých EEZ<sup>18</sup> musí sprevádzať

- a) Príslušný prepravný doklad, napr. dokument o CMR<sup>19</sup> alebo nákladný list;
- b) Vyhlásenie o prevzatí zodpovednosti<sup>20</sup>.

---

<sup>17</sup> Pokiaľ sú informácie (okrem písm.c)) rovnaké pre všetky EEZ v tej istej preprave, môžu sa poskytnúť informácie zahŕňajúce všetky EEZ v preprave.

<sup>18</sup> Tento odsek je relevantný v kontexte odsekov 11 a 12 vyššie.

<sup>19</sup> Dokument obsahujúci informácie podľa Dohovoru o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave (Dohovor CMR).

<sup>20</sup> Zodpovedná osoba je osoba, ktorá zabezpečovala prepravu. Účelom tohto vyhlásenia je určiť fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá preberá zodpovednosť za prepravu vzhľadom na požiadavky v prílohe VI Smernice OEEZ.

23. Okrem toho a v zmysle Usmernení k Bazilejskému dohovoru<sup>21</sup>,
- (a) Prijímajúce zariadenie by malo po prijatí prepravy poskytnúť podpísané vyhlásenie o prijatí.
  - (b) Držiteľ, ktorý zabezpečuje prepravu, by mal uschovať dokumentáciu uvedenú v tejto časti počas doby jedného roka od dátumu začatia prepravy cez hranice štátov.

### **3. Preprava OEEZ**

24. Preprava OEEZ sa realizuje podľa NPO. Za istých okolností NPO stanovuje, že preprava odpadu má podliehať dodatočnej kontrole na základe vnútroštátnej legislatívy členských štátov (pozri odkaz 8 v prílohe 5), alebo iných krajín dovozu; napríklad, v určitých členských štátoch alebo iných krajinách dovozu môže existovať zákaz prepravy odpadu určeného na zneškodnenie.

#### **3.1 Preprava OEEZ určeného na zhodnotenie**

##### **3.1.1 Preprava v rámci EÚ**

25. Preprava v rámci EÚ môže podliehať buď postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu uvedenému v NPO, alebo môže podliehať všeobecným požiadavkám na informácie (pozri čl. 18 NPO). Príslušné kontroly sa určujú podľa klasifikácie dotknutého OEEZ v príslušných zoznamoch odpadu priložených k NPO. Čo sa týka prepravy v rámci Európskej únie, zoznamy odpadu NPO sa líšia od zoznamov v Európskom zozname odpadov (pozri odkaz 9 v prílohe 5). Na klasifikáciu OEEZ sa uplatní prístup obozretného konania. Ak nie je jasné, či je dotknutý OEEZ zahrnutý v nejakej položke v prílohe III („Zelený“ zoznam odpadov), IIIA alebo IIIB NPO, preprava by sa mala oznámiť.

##### **3.1.2 Vývoz z EÚ**

26. Kontroly, ktoré sa majú uplatniť, závisia od klasifikácie odpadu („nebezpečný odpad“ – „odpad, ktorý nie je nebezpečný“ (pozri prílohu 2) a ustanovení platných v krajine určenia<sup>22</sup>. Vývoz nebezpečného odpadu na zhodnocovanie do krajín, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie Rady OECD23 C(2001)107 final, je zakázaný<sup>24</sup>. Znovu, zoznamy, ktoré určujú úrovne kontroly sú priložené k NPO a odkazuje sa na Európsky zoznam odpadov pre vývoz do krajín, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie Rady OECD C(2001)107 final, za určitých okolností stanovených v NPO<sup>25</sup>.

##### **3.1.3 Dovoz do EÚ**

27. V zásade je dovoz určený na zhodnocovanie z krajín mimo EÚ dovolený, okrem prípadu, kedy krajina odoslania nie je zmluvnou stranou Bazilejského dohovoru (s výnimkou prípadu, keď daná krajina je krajinou, na ktorú sa vzťahuje Rozhodnutie OECD). Klasifikácia odpadu (pozri prílohu 2) určuje, či pre takúto prepravu platí postup predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu uvedený v NPO, alebo všeobecné požiadavky na informácie (pozri článok 18 NPO, odpad uvedený v prílohe III, IIIA a IIIB).

---

<sup>21</sup> Tento odsek je relevantný v kontexte odsekov 11 a 12 vyššie.

<sup>22</sup> Pozri Nariadenie Komisie (ES) č. 1418/2007 (pozri odkaz 10 v prílohe 5).

<sup>23</sup> Organizácia pre hospodársku spoluprácu a rozvoj

<sup>24</sup> Pozri článok 36 a prílohu V NPO.

<sup>25</sup> Vývoz zastaraných chladiacich a iných EEZ (klimatizačné systémy, atď.) obsahujúcich alebo využívajúcich kontrolované látky, napr. CFC, HFC a HCFC, do tretích krajín je zakázaný podľa Nariadenia (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu (pozri odkaz 11 v prílohe 5).

## **3.2 Preprava OEEZ určeného na zneškodnenie**

### 3.2.1 Preprava v rámci EÚ

28. Všetky takéto prepravy odpadu v rámci EÚ podliehajú postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu uvedenému v NPO. Členské štáty môžu vo všeobecnosti zakázať prepravu odpadu do iných členských štátov alebo z iných členských štátov na zneškodnenie a príslušné kompetentné orgány by mali žiadať informácie, aby zistili, či je plánovaná preprava na zneškodnenie dovolená v rámci vnútroštátnej legislatívy.

### 3.2.2 Vývoz z EÚ

29. Všetky vývozy z EÚ určené na zneškodnenie sú zakázané (okrem prepravy odpadu do štátov EZVO, ktoré sú zmluvnými stranami Bazilejského dohovoru).

### 3.2.3 Dovoz do EÚ

30. V zásade je dovoz určený na zneškodnenie z krajín mimo EÚ dovolený, okrem prípadu, kedy krajina odoslania nie je zmluvnou stranou Bazilejského dohovoru. Členské štáty EÚ však môžu zakázať takýto dovoz, pokiaľ usúdia, že na to existujú primerané environmentálne dôvody. Všetky dovozy na účely zneškodňovania podliehajú postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu uvedenému v NPO.

## **4. Kontroly**

### **4.1 Kontroly prepravy použitých EEZ, pri ktorých je podozrenie, že ide o OEEZ**

31. Orgány členských štátov (napr. polícia, colné orgány a inšpektori) vykonávajú kontroly v zariadeniach aj počas prepravy (pozri článok 23 Smernice OEEZ a článok 50 NPO).

32. Osoby, ktoré prepravujú použité EEZ, pri ktorých je podozrenie, že ide o OEEZ, musia zabezpečiť, aby EEZ bolo sprevádzané dokumentáciou podľa odsekov 16, 19 a 22, a aby boli primerane chránené proti poškodeniu počas prepravy, nakladania a vykladania najmä dostatočným obalom a vhodným uložením nákladu, aby bolo preukázané, že tieto položky nie sú OEEZ. Osoby, ktoré prepravujú použité EEZ, majú tiež zabezpečiť, aby EEZ boli sprevádzané dokumentáciou podľa odsekov 17, 18, 20 a 21.

33. V prípade neposkytnutia dôkazu, že predmet je použitým EEZ, a nie OEEZ, prostredníctvom príslušnej dokumentácie požadovanej v odsekoch 16, 19 a 22 a v prípade nezabezpečenia vhodnej ochrany proti poškodeniu počas prepravy, nakladania a vykládky, najmä vo forme dostatočného balenia a riadneho uloženia nákladu, čo je povinnosťou držiteľa, ktorý zabezpečuje prepravu, orgány členských štátov považujú túto položku za OEEZ a predpokladajú, že náklad predstavuje nezákonnú prepravu. Za takýchto okolností sa s nákladom bude zaobchádzať v zmysle článkov 24 a 25 NPO.

### **4.2 Kontroly prepravy OEEZ**

34. Na účely zistenia, či je preprava odpadu v súlade s NPO, orgány vykonávajúce kontroly môžu podľa prvého pododseku článku 50 (4c) NPO požadovať od oznamovateľa, osoby zabezpečujúcej prepravu, držiteľa, prepravcu, príjemcu a zariadenia, ktoré prijíma odpad, aby im predložili príslušné písomné dôkazy v lehote, ktorú stanovili. Na účely zistenia, či preprava odpadu podliehajúca všeobecným požiadavkám na informácie článku 18 je určená na činnosti zhodnocovania, ktoré sú v súlade s článkom 49 NPO, orgány vykonávajúce kontroly môžu podľa druhého pododseku článku 50 (4c) NPO požadovať od osoby zabezpečujúcej



prepravu, aby predložila príslušné písomné dôkazy poskytnuté zo strany zariadenia pre predbežnú alebo inú než predbežnú činnosť zhodnocovania a podľa potreby schválené príslušným orgánom určenia. Ak dôkazy uvedené v tomto odseku nebudú predložené orgánom vykonávajúcim kontroly v lehote nimi stanovenej, alebo ak tieto orgány budú mať za to, že dôkazy a informácie, ktoré majú k dispozícii, nepostačujú na stanovenie záveru, dotknutá preprava sa musí podľa článku 50 (4d) NPO považovať za nezákonnú prepravu.

35. Osoby zodpovedné za prepravu možno budú musieť vziať odpad späť do krajiny odoslania na vlastné náklady a môžu byť vystavené trestnému postihu.

#### **4.3 Otázky zdravia a bezpečnosti**

36. Otázky zdravia a bezpečnosti a potenciálne riziká pre osoby vykonávajúce kontroly sú dôležité pre akúkoľvek kontrolu prepravy použitých EEZ alebo OEEZ. Kontrolóri by mali pred začatím vykonávania takýchto kontrol absolvovať osobitné školenia. Kontajnery sa musia otvárať obzvlášť opatrne. Platí to najmä na prípady, kedy preprava pozostáva z odpadu, ktorého položky nemuseli byť stabilne uložené a môžu z kontajneru pri jeho otvorení na účely kontroly vypadnúť. Náklad môže tiež obsahovať nebezpečné látky, ktoré by sa pri jeho kontrole mohli uvoľniť.

## Glosár pojmov

<b>Terminológia</b>	<b>Definícia</b>
<b>Súčiastka</b>	Prvok s elektrickou alebo elektronickou funkčnosťou, ktorý je navrhnutý na spojenie s ďalšími súčiastkami, vrátane spájkovania na dosku s plošnými spojmi, na vytvorenie elektrického alebo elektronického obvodu s konkrétnou funkciou (napr. ako zosilňovač, rádio prijímač, monitor, pevný disk, matičná doska, alebo batéria). Pozri Usmernenia k Bazilejskému dohovoru.
<b>Priame opätovné použitie</b>	Opätovné použitie plne funkčných EEZ, ktoré nie sú odpadom, na rovnaký účel, na aký boli určené bez potreby opravy alebo renovácie. Pozri Usmernenia k Bazilejskému dohovoru.
<b>Zneškodňovanie</b>	Každá činnosť, ktorá nie je zhodnocovaním, i v prípade, ak je druhotným výsledkom činnosti spätné získanie látok alebo energie. Príloha I Rámcovej smernice o odpade stanovuje neúplný zoznam činností zneškodňovania. Pozri článok 3 ods. 19 Rámcovej smernice o odpade.
<b>Distribútor</b>	Každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci, ktorá sprístupňuje EEZ na trhu. Toto vymedzenie pojmu nebráni tomu, aby bol distribútor zároveň výrobcom v zmysle článku 3 ods. 1 písm. f) Smernice OEEZ. Pozri článok 3 ods. 1 písm. g) Smernice OEEZ.
<b>Elektrické a elektronické zariadenia (EEZ)</b>	Zariadenia, ktoré na svoju riadnu činnosť potrebujú elektrické prúdy alebo elektromagnetické polia, a zariadenia na výrobu, prenos a meranie takýchto prúdov a polí, ktoré sú navrhnuté na použitie pri hodnote napätia najviac 1000 voltov pre striedavý prúd a 1 500 voltov pre jednosmerný prúd. Pozri článok 3 ods. 1 písm. a) Smernice OEEZ. Sú tu zahrnuté súčiastky, ktoré sa používajú na opravu alebo renováciu EEZ a samotné majú samostatnú funkciu; porovnaj bod 3.6 Často kladených otázok k smernici 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).
<b>EEZ na profesionálne použitie</b>	EEZ, ktoré je navrhnuté výlučne na profesionálne použitie. EEZ, ktoré pravdepodobne budú používať súkromné domácnosti, alebo súkromné domácnosti aj profesionálni používatelia, sa nepovažuje za EEZ na profesionálne použitie. Porovnaj článok 3 ods. 1 písm. h) Smernice OEEZ.
<b>Nakladanie spôsobom prijateľným z hľadiska</b>	Prijatie všetkých praktických krokov na zabezpečenie toho, aby sa s odpadom nakladalo spôsobom, ktorý bude chrániť ľudské zdravie a životné prostredie proti negatívnym vplyvom, ktoré môže tento odpad so sebou prinášať. Pozri článok 2 ods. 8 NPO.
<b>Plne funkčné</b>	EEZ sú plne funkčné, ak boli testované a preukázalo sa, že sú schopné plniť hlavné funkcie, na ktoré boli navrhnuté. Pozri Usmernenia k Bazilejskému dohovoru.
<b>Hlavná funkcia</b>	Základná funkcia jednotky EEZ, ktorá uspokojivo umožní používanie EEZ podľa pôvodného určenia. Pozri Usmernenia k Bazilejskému dohovoru.
<b>Zdravotnícka pomôcka</b>	Zdravotnícka pomôcka alebo príslušenstvo v zmysle článku 1 ods. 2 písm. a) alebo b) smernice Rady 93/42/EHS zo 14. júna 1993 o zdravotníckych pomôckach, ktoré sú EEZ. Pozri článok 3 ods. 1 písm. m) Smernice OEEZ.
<b>To, čo nie je odpadom</b>	Látka alebo vec, ktorá nespĺňa definíciu „odpadu“.
<b>Recyklácia</b>	Každá činnosť zhodnocovania, ktorou sa odpadové materiály opätovne spracujú na výrobky, materiály alebo látky určené na pôvodný účel alebo na iné účely. Zahŕňa opätovné spracovanie organického materiálu, ale nezahŕňa

	energetické zhodnocovanie a opätovné spracovanie na materiály, ktoré sa majú použiť ako palivo alebo na činnosti spätného zasypávania. Pozri článok 3 ods. 17 Rámcovej smernice o odpade.
<b>Zhodnocovanie</b>	Akákoľvek činnosť, ktorej hlavným výsledkom je prospešné využitie odpadu, ktorý nahradí iné materiály, ktoré by sa inak použili na splnenie určitej funkcie, alebo pripravenosť odpadu na plnenie tejto funkcie v závode alebo v širšom hospodárstve. Príloha II Rámcovej smernice o odpade stanovuje neúplný zoznam činností zhodnocovania. Pozri článok 3 ods. 15 Rámcovej smernice o odpade.
<b>Renovácia</b>	Úprava použitých EEZ na zvýšenie alebo obnovenie ich výkonu a/alebo funkčnosti, alebo na splnenie platných technických noriem, alebo regulačných požiadaviek, s výsledkom realizácie plne funkčného produktu, ktorý sa bude používať na účel, ktorý je minimálne taký, na aký bol pôvodne určený, vrátane použitia takých činností, ako je čistenie a vylepšenie údajov. Pozri Usmernenia k Bazilejskému dohovoru.
<b>Oprava</b>	Oprava zistených porúch použitých EEZ, ktoré sú odpadom, alebo produktom a/alebo výmena chybných súčiastok EEZ, aby sa dosiahla plná funkčnosť EEZ a mohli byť použité na pôvodne určený účel. Pozri Usmernenia k Bazilejskému dohovoru.
<b>Opätovné použitie</b>	Akákoľvek činnosť, pri ktorej sa výrobky alebo zložky, ktoré nie sú odpadom, znova použijú na ten istý účel, na aký boli určené. Pozri článok 3 ods. 13 Rámcovej smernice o odpade.
<b>Analýza základnej príčiny</b>	Konkrétny druh analýzy porúch. Analýza porúch sú testy, ktoré vykonáva pôvodný výrobca, alebo zmluvná strana v jeho mene, pričom sa zbierajú a analyzujú údaje na určenie príčiny poruchy. Pozri Usmernenia k Bazilejskému dohovoru.
<b>Záruka</b>	Buď povinnosť podľa vnútroštátnej legislatívy výrobcov voči spotrebiteľom pri nesúlade EEZ pri predaji tovaru spotrebiteľom, alebo akákoľvek písomná dohoda predávajúceho alebo výrobcu, že zabezpečí opravu alebo výmenu EEZ, ak nebudú spĺňať špecifikácie stanovené v záručnom liste alebo v príslušnej reklame. Záruky zahŕňajú napríklad zákonné a spotrebiteľské záruky na základe smernice 1999/44/ES, ako aj záruky poskytované zo strany výrobcov a predajcov v súvislosti s transakciami medzi podnikmi, ktorých predmetom sú EEZ. Tento pojem zahŕňa tiež dodatočné zmluvné záruky, napr. rozšírené záruky, alebo záväzky prijaté v kontexte zmlúv o predaji, servise, údržbe a opravách. Pozri bod 11.3 Často kladených otázok k smernici 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), pozri odkaz 4 v prílohe 5.
<b>Odpad</b>	Každá látka alebo vec, ktorej sa držiteľ zbavuje, chce sa jej zbaviť, alebo je povinný sa jej zbaviť. Pozri článok 3 ods. 1 Rámcovej smernice o odpade.
<b>Odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)</b>	Elektrické alebo elektronické zariadenia, ktoré sú odpadom v zmysle článku 3 ods. 1 Rámcovej smernice o odpade, vrátane všetkých súčiastok, konštrukčných častí a spotrebných materiálov, ktoré sú súčasťou výrobku v čase, keď sa vyraduje. Pozri článok 3 ods. 1 písm. e) Smernice OEEZ.

## Klasifikácia odpadu určeného na zhodnocovanie

1. Prístup ku klasifikácii odpadu podľa NPO sa čiastočne riadi tým, či je odpad určený pre členský štát EÚ, krajinu, na ktorú sa vzťahuje Rozhodnutie OECD (členské štáty OECD pozri v odkaze 12 v prílohe 5), alebo krajinu, na ktorú sa Rozhodnutie OECD nevzťahuje.

2. Časť A podrobne uvádza proces klasifikácie pre prepravu do členských štátov EÚ a krajín, na ktoré sa vzťahuje Rozhodnutie OECD. Časť B podrobne uvádza proces klasifikácie v dvoch etapách, ktorý sa uplatní na vývoz do krajín, na ktoré sa Rozhodnutie OECD nevzťahuje; najprv sa určí, či je vývoz potenciálne povolený alebo nie (Etapa 1) a, po druhé, ak je potenciálne povolený, určia sa kontroly platné pre tento vývoz (Etapa 2). Čo sa týka klasifikácie OEEZ podľa prílohy IV časti I poznámky c) NPO, odkazuje sa tiež na Usmernenia korešpondentov č. 4 (pozri odkaz 13 v prílohe 5).

### A. Preprava v rámci EÚ a z EÚ do krajín, na ktoré sa vzťahuje Rozhodnutie OECD

3. Prílohy III, IIIA, IIIB, IV a IVA k NPO obsahujú zoznamy odpadov, ktoré sa majú použiť pre klasifikáciu odpadu určeného na zhodnocovanie<sup>1</sup>. Tieto prílohy sú označené ako:

- (a) „Zelený zoznam“ (Príloha III) obsahujúci odpady podliehajúce všeobecným požiadavkám na informácie ustanoveným v článku 18 NPO;
- (b) Zmesi odpadov uvedených v „zelenom zozname“ (Príloha IIIA) obsahujúce odpady podliehajúce všeobecným požiadavkám na informácie ustanoveným v článku 18 NPO;
- (c) Ďalšie odpady uvedené v „zelenom zozname“ pre prepravu v rámci EÚ (Príloha IIIB) obsahujúce odpady podliehajúce všeobecným požiadavkám na informácie ustanoveným v článku 18 NPO;
- (d) „Žltý“ zoznam (Príloha IV) obsahujúci odpady podliehajúce postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu; a
- (e) Odpady uvedené v prílohe III, ale podliehajúce postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu (príloha IVA).

4. Rámček 1 uvádza zoznam hlavných kategórií týkajúcich sa OEEZ, ktoré by sa mali brať do úvahy pri pokuse kategorizovať OEEZ, ktoré pred prepravou neboli nijako spracované<sup>2</sup>. V prípade pochybností sa treba poradiť s príslušným orgánom odoslania. Spracované frakcie OEEZ môžu patriť do iných kategórií uvedených v prílohách k NPO.

---

<sup>1</sup> Odpady uvedené v prílohe III a IIIB a zmesi odpadu uvedené v prílohe IIIA, ktoré sú kontaminované inými materiálmi, môžu byť klasifikované ako odpad podliehajúci postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu. Odpady, ktoré nie sú uvedené v žiadnom zo zoznamov, sa považujú za nezaradené do zoznamov a sú to odpady podliehajúce postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu.

<sup>2</sup> Pozri tiež odseky 46 a 47 Usmernení k Bazilejskému dohovoru.

## Rámček 1 Kategórie týkajúce sa OEEZ v Nariadení o preprave odpadu

### Príloha III

**GC010** Elektrické montážne celky skladajúce sa iba z kovov alebo zliatin

**GC020** Elektronický šrot (napr. dosky s plošnými spojmi, elektronické súčiastky, drôty atď.) a demontované elektronické súčiastky vhodné na zhodnotenie drahých a iných kovov

### Príloha IV

**A1010** Kovový odpad a odpad s obsahom zliatin niektorého z nasledujúcich prvkov:

- ortuť

**A1020** Odpad s obsahom zložiek alebo prímiesí niektorej z nasledujúcich látok okrem kovového odpadu v pevnej celistvej forme:

- antimón, zlúčeniny antimónu

- berýlium, zlúčeniny berýlia

- selén, zlúčeniny selénu

**A1030** Odpady s obsahom zložiek alebo prímiesí niektorej z nasledujúcich látok:

- arzén, zlúčeniny arzénu

- ortuť, zlúčeniny ortuti

- tálium, zlúčeniny tália

**A1160** Odpadové olovené akumulátory, celé alebo rozdrvené

**A1170** Netriedené odpadové akumulátory s výnimkou zmesí akumulátorov zo zoznamu B. Odpadové akumulátory nešpecifikované v zozname B obsahujúce zložky z prílohy I v takom rozsahu, ktorý spôsobuje, že sú nebezpečné<sup>\*\*)</sup>

**A1180** Odpadové elektrické alebo elektronické zariadenia alebo šrot<sup>\*)</sup> obsahujúce také zložky ako sú akumulátory a iné batérie zaradené do zoznamu A, ortuťové spínače, sklo z obrazoviek a iné aktivované sklo a PCB kondenzátory alebo kontaminované zložkami uvedenými v prílohe I (napr. kadmium, ortuť, olovo, polychlórované bifenyly) v takom rozsahu, že nadobúdajú niektorú z vlastností obsiahnutých v prílohe III (pozri príslušnú položku v zozname B, B1110)<sup>\*)</sup>

**A2010** Odpad zo skla z obrazoviek a iných druhov aktivovaného skla

**A2050** Azbestový odpad (prach a vlákna)

**AC150** Fluórchlórúhľovodíky

**A3180** Odpady, látky a výrobky obsahujúce, zložené z alebo kontaminované polychlórovaným bifenylo (PCB), polychlórovaným terfenylo (PCT), polychlórovaným naftalénom (PCN) alebo polybrómovaným bifenylo (PBB), prípadne inými polybrómovanými analógmi týchto zlúčenín s koncentráciou 50 mg/kg alebo viac<sup>\*)</sup>

**A4060** Zmesi odpadových olejov/vody a uhl'ovodíkov/vody, emulzie<sup>3</sup>

### Neuvedený odpad (článok 3 ods. 1 písm. b) NPO)

- OEEZ, alebo časti OEEZ, ktoré nie sú uvedené nikde inde

<sup>\*)</sup> Táto položka neobsahuje odpadové komponenty zo zariadení na výrobu elektrickej energie.

<sup>\*\*)</sup> V niektorých členských štátoch EÚ sú ako nebezpečný odpad klasifikované aj iné batérie než tie, ktoré obsahujú olovo, ortuť alebo kadmium.

<sup>\*)</sup> PCB sú s koncentráciou 50 mg/kg alebo viac.  
Do úvahy sa musí vziať vnútroštátna legislatíva o určení PCB (napr. 6 alebo 7 kongenerov PCB; niekedy sa vyžaduje násobenie sumy týchto kongenerov faktorom 5), s osobitným zvážením výsledkov analýz vykonaných v krajinách, ktoré nie sú členskými štátmi EÚ, alebo dodržania limitných hodnôt vyžadovaných v krajinách, ktoré nie sú členskými štátmi EÚ.

<sup>\*)</sup> Úroveň 50 mg/kg sa považuje za medzinárodne vhodnú úroveň pre všetky odpady. Množstvo jednotlivých krajín však stanovilo pre konkrétne odpady nižšie regulačné úrovne (napr. 20 mg/kg).

<sup>3</sup> Tento odpad môže pochádzať z olejových radiátorov.

## B. Vývoz do krajín, na ktoré sa nevzťahuje Rozhodnutie OECD (uplatnenie zákazu vývozu)

5. Pre klasifikáciu OEEZ sa použije príloha V k NPO, alebo je potrebná konzultácia s príslušným orgánom. Rámček 2 uvádza hlavné kategórie týkajúce sa OEEZ v časti 1 prílohy V. Predtým, ako bude možné vyviezť odpad do krajín, na ktoré sa nevzťahuje Rozhodnutie OECD, musí sa realizovať proces s dvoma etapami.

### Rámček 2 Kategórie v časti 1 prílohy V súvisiace s OEEZ

#### Časť 1 Zoznam A (zakázané pre vývoz)

Pozri Rámček 1 v prílohe IV

#### Časť 1 Zoznam B (potenciálne povolené pre vývoz)

**B1040** Odpadové komponenty zo zariadení na výrobu elektrickej energie nekontaminované mazivami, PCB alebo PCT v takom rozsahu, že by ich bolo možné pokladať za nebezpečné

**B1070** Odpad z medi a medených zliatin v disperznej forme, pokiaľ neobsahuje zložky uvedené v prílohe I v takom rozsahu, že vykazuje vlastnosti uvedené v prílohe III

**B1090** Odpadové akumulátory vyhovujúce príslušným normám okrem akumulátorov vyrobených z olova, kadmia alebo ortuti

**B1110** Elektrické a elektronické zariadenia:

- Elektronické zariadenia pozostávajúce iba z kovov alebo zliatin
- Odpad z elektrických a elektronických zariadení alebo šrot (vrátane dosiek s plošnými spojmi), ktorý neobsahuje také komponenty ako sú akumulátory a iné batérie zaradené do zoznamu A, ortuťové prepínače, sklo z obrazoviek, prípadne iné aktivované sklo a PCB kondenzátory, alebo nie je kontaminovaný zložkami uvedenými v prílohe I (napr. kadmium, ortuť, olovo, polychlórované bifenyly) alebo z ktorých boli také zložky odstránené, a to v takom rozsahu, že nevykazujú žiadnu z vlastností uvedených v prílohe III (pozri príslušnú položku v zozname A, A1180)
- Elektrické a elektronické zariadenia (vrátane dosiek s plošnými spojmi, elektronických súčiastok a drôtov) určené na priame opätovné použitie,<sup>\*)</sup> a nie na recykláciu alebo konečné zneškodnenie •)



— Táto položka neobsahuje odpad zo zariadení na výrobu elektrickej energie.

\*) Opätovné použitie môže zahŕňať opravu, renováciu, alebo modernizáciu, ale nie rozsiahlu opätovnú montáž.



V niektorých krajinách sa tieto materiály určené na opätovné použitie nepovažujú za odpad.

#### Etapa 1

6. Príloha V k NPO obsahuje zoznam odpadov, pre ktoré platí zákaz vývozu nebezpečného odpadu do krajín, na ktoré sa nevzťahuje Rozhodnutie OECD. Táto etapa len určí, či je navrhovaný vývoz do krajiny, na ktorú sa nevzťahuje Rozhodnutie OECD, zakázaný alebo potenciálne povolený.

7. Príloha V má tri časti:

- (a) Časť 1 je rozdelená na zoznam A a zoznam B. Ak je odpad uvedený v zozname A, potom jeho vývoz do krajín, na ktoré sa nevzťahuje Rozhodnutie OECD, je zakázaný;
- (b) Ak je odpad uvedený v zozname B, potom jeho vývoz do krajín, na ktoré sa nevzťahuje Rozhodnutie OECD, je potenciálne povolený. Ak sa odpad v zozname B klasifikuje ako nebezpečný na základe odkazu na kritériá EÚ v členskom štáte v zmysle článku 36 ods. 4 a 5 NPO, vývoz tohto odpadu do krajiny, na ktorú sa nevzťahuje Rozhodnutie OECD, je zakázaný;

(c) Časti 2 a 3 prílohy V platia, len ak daný odpad nie je uvedený v zozname A ani v zozname B časti 1. Ak je odpad určený ako nebezpečný v časti 2 prílohy V (označením hviezdíčkou), alebo je uvedený v časti 3 prílohy V, potom jeho vývoz do krajín, na ktoré sa nevzťahuje Rozhodnutie OECD, je zakázaný. Ak odpad nie je označený hviezdíčkou v časti 2 prílohy V, potom jeho vývoz do krajín, na ktoré sa nevzťahuje Rozhodnutie OECD, je potenciálne povolený. Ak odpad nie je uvedený v zoznamoch buď v časti 2 alebo 3 prílohy V, potom jeho vývoz do krajín, na ktoré sa nevzťahuje Rozhodnutie OECD, je potenciálne povolený a podlieha postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu.

8. **Súhrne**, odpad môže byť potenciálne vyvážený do krajín, na ktoré sa nevzťahuje Rozhodnutie OECD, ak:

(a) Je uvedený v časti 1, zozname B; alebo

(b) Ak nie je uvedený v zozname B, jeho vývoz nie je inak zakázaný na základe jeho uvedenia v prílohe V, za podmienky, že v oboch prípadoch zákaz vývozu v členskom štáte odoslania neplatí na základe toho, že odpad je výnimočne klasifikovaný ako nebezpečný podľa kritérií EÚ v zmysle článku 36 ods. 4 a 5 NPO.

## Etapa 2

9. Táto etapa zastrešuje vývoz odpadu, ktorý nepodlieha zakazu vývozu do krajín, na ktoré sa nevzťahuje Rozhodnutie OECD. Túto etapu treba zväziť, len ak Etapa 1 udáva, že vývoz odpadu je potenciálne povolený.

10. Ak odpad nie je zahrnutý v žiadnej položke v prílohe III, jeho vývoz podlieha postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu uvedenému v NPO.

11. Pre odpad uvedený v prílohe III alebo IIIA budú konkrétne požiadavky závisieť od kategórie odpadu a krajiny určenia. Konkrétne požiadavky pre každú krajinu sú uvedené v Nariadení Komisie (ES) č. 1418/2007.

12. V prípadoch neistoty je možné konzultovať s príslušným orgánom. V rámci 1 sú však uvedené len tie položky, ktoré budú s najväčšou pravdepodobnosťou relevantné.

13. Každá krajina má podľa druhého pododseku článku 37 ods. 1 NPO nasledujúce možnosti:

(a) zákaz vývozu konkrétneho odpadu;

(b) postup predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu ako je opísaný v článku 35 NPO; alebo

(c) žiadna kontrola v krajine určenia<sup>4</sup>.

---

<sup>4</sup> Pokiaľ je to však vhodné, môžu platiť národné požiadavky stanovené v krajine určenia (napr. požiadavky na predbežnú kontrolu), pozri tiež stĺpec d v prílohe k Nariadeniu Komisie (ES) č. 1418/2007 (pozri odkaz 10 v prílohe 5).

**Informácie priložené k cezhraničnej preprave použitých elektrických a elektronických zariadení (EEZ) spadajúcich pod odsek 11, vrátane informácií o zaznamenaní výsledkov hodnotenia a testovania použitých EEZ**

<b>1. Držiteľ, ktorý zabezpečuje prepravu (zodpovedný za testovanie):</b> Meno: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: E-mail:		<b>2. Spoločnosť zodpovedná za dôkaz funkčnosti (ak je iná než držiteľ, ktorý zabezpečuje prepravu):</b> Meno: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: E-mail:		<b>3. Používateľ alebo maloobchodník alebo distribútor:</b> Meno: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: E-mail:	
<b>4. Vyhlásenie:</b> Ja, osoba, ktorá vykonala hodnotenie a testovanie, vyhlasujem, že výsledky hodnotenia a testovania sú podľa môjho najlepšieho vedomia úplné a správne.  Meno: _____ Dátum: _____ Podpis: _____  Ja, držiteľ, ktorý zabezpečuje prepravu EEZ uvedených nižšie, týmto vyhlasujem, že pred odoslaním boli použité EEZ testované a sú plne funkčné. <sup>1</sup> Potvrdzujem, že tieto EEZ nie sú definované ako odpad ani považované za odpad v žiadnej z krajín zapojených do prepravy, a sú určené na priame opätovné použitie <sup>2</sup> a nie na činnosti zhodnocovania alebo zneškodňovania. Vyhlasujem, že existuje faktúra a zmluva týkajúca sa predaja a/alebo prevodu vlastníckeho práva k EEZ.  Meno: _____ Dátum: _____ Podpis: _____					
<b>5. Názov položky<sup>3</sup></b>	<b>6. Názov výrobcu (ak je známy)</b>	<b>7. Identifikačné číslo (typ č.) (ak existuje)</b>	<b>8. Rok výroby (ak je známy)</b>	<b>9. Dátum testovania funkčnosti</b>	<b>10. Druh vykonaných testov a výsledky testu (napr. označenie plnej funkčnosti, alebo označenie chybných častí a chyby)<sup>4</sup></b>

<sup>1</sup> EEZ je „plne funkčné“, ak bolo testované a dokázalo sa, že je schopné plniť hlavné funkcie, na ktoré bolo navrhnuté.

<sup>2</sup> Opätovné použitie plne funkčného EEZ, ktoré nie je odpadom, na rovnaký účel, na aký bolo navrhnuté bez potreby opravy alebo renovácie.

<sup>3</sup> Uveďte EEZ, pre ktoré sú informácie v rámcích 1 až 3 rovnaké a ktoré sa majú presúvať spoločne, a uveďte názvy EEZ, ak sú uvedené v prílohe II alebo prílohe IV k Smernici OEEZ, a kategóriu stanovenú v prílohe I alebo prílohe III k Smernici OEEZ.

<sup>4</sup> Uveďte podľa potreby podrobnosti v zmysle odseku 15.



### Informácie priložené k cezhraničnej preprave použitých elektrických a elektronických zariadení (EEZ) spadajúcich pod odsek 12

<b>1. Držiteľ, ktorý zabezpečuje prepravu</b> Meno: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail:	<b>2. Prijímajúce zariadenie</b> Meno: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail:	<b>3. Popis EEZ (napr. názov):</b>
<b>4. Účel prepravy:<sup>1</sup></b> <input type="checkbox"/> Oprava v rámci záruky <input type="checkbox"/> Renovácia <input type="checkbox"/> Oprava <input type="checkbox"/> Analýza základnej príčiny		<b>5. Dátum začiatku prepravy:</b>
<b>6. Skutočné množstvo:</b>		
<b>7. Dotknuté krajiny/štáty:</b>		
Vývoz/odoslanie	Tranzit	Dovoz/určenie
<b>8. Vyhlásenie držiteľa, ktorý zabezpečuje prepravu EEZ:</b> Vyhlasujem, že som oprávnený právne zastupovať moju spoločnosť a že:  (a) EEZ v tejto preprave sú EEZ, ktoré nie sú definované ako odpad ani považované za odpad v žiadnej z krajín zapojených do prepravy. (b) Preprava sa koná v rámci dohody o preprave medzi podnikmi. Existuje zmluva <sup>2</sup> spĺňajúca podmienky stanovené v odseku 13 Usmernení korešpondentov č. 1 a podľa potreby zmluva podľa odseku 14 týchto usmernení. (c) Použitie EEZ sú, v prípade prepravy podľa odseku 12 písm. b) alebo c) Usmernení korešpondentov č. 1, len použité EEZ na profesionálne použitie <sup>3</sup> . (d) Na požiadanie príslušných orgánov dám k dispozícii podkladovú dokumentáciu (napr. zmluvy alebo ekvivalentné dokumenty), ktoré môžu byť použité na overenie vyhlásení v bodoch a) a b) vyššie. (e) Vyššie uvedené informácie sú podľa môjho najlepšieho vedomia úplné a správne.  Meno:                                      Funkcia:                                      Dátum:                                      Podpis:		
<b>VYPLNÍ PRIJÍMAJÚCE ZARIADENIE</b>		
<b>9. Presun prijímaný v prijímajúcom zariadení: <input type="checkbox"/>                                      Prijaté množstvo/objem:</b>		
Meno:	Dátum:	Podpis:

<sup>1</sup> Ak pre EEZ platí viac možností, uvedte všetky.

<sup>2</sup> Alebo ekvivalentná dokumentácia v prípadoch, kedy nedochádza k zmene vlastníctva EEZ.

<sup>3</sup> EEZ na profesionálne použitie je EEZ, ktoré je navrhnuté výlučne na profesionálne použitie. EEZ, ktoré pravdepodobne budú používať súkromné domácnosti, alebo súkromné domácnosti aj profesionálni používatelia, sa nepovažuje za EEZ na profesionálne použitie.

Odkazy<sup>1</sup>

1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 zo 14. júna 2006 o preprave odpadu (**Nariadenie o preprave odpadu - NPO**)  
<http://ec.europa.eu/environment/waste/shipments/index.htm>
2. Smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (**Smernica OEEZ**)  
[http://ec.europa.eu/environment/waste/weee\\_index.htm](http://ec.europa.eu/environment/waste/weee_index.htm)
3. Technické usmernenia o pohyboch odpadu z elektrických a elektronických zariadení a použitých elektrických a elektronických zariadení cez hranice štátov, najmä v súvislosti s rozdielom medzi odpadom, a tým, čo ním nie je, podľa Bazilejského dohovoru (**Usmernenia k Bazilejskému dohovoru**) - Dokument UNEP/CHW.12/5/Add.1/Rev.1  
<http://www.basel.int/Implementation/Publications/TechnicalGuidelines/tabid/2362/Default.aspx>
4. Často kladené otázky k smernici 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)  
<http://ec.europa.eu/environment/waste/weee/pdf/faq.pdf>
5. Smernica 2008/98/ES o odpade a o zrušení určitých smerníc (**Rámcová smernica o odpade**)  
<http://ec.europa.eu/environment/waste/framework/> and  
<http://ec.europa.eu/environment/waste/legislation/a.htm>
6. Bazilejský dohovor o riadení pohybov nebezpečných odpadov cez hranice štátov a ich zneškodňovaní (**Bazilejský dohovor**)  
<http://www.basel.int>
7. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (**Smernica RoHS**)  
[http://ec.europa.eu/environment/waste/rohs\\_eee/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/waste/rohs_eee/index_en.htm)
8. Členské štáty EÚ: [http://europa.eu/abc/european\\_countries/index\\_en.htm](http://europa.eu/abc/european_countries/index_en.htm)
9. Rozhodnutie 2000/532/ES o zozname odpadov podľa smernice 2008/98/ES (**Európsky zoznam odpadov**) <http://ec.europa.eu/environment/waste/framework/list.htm> and  
<http://ec.europa.eu/environment/waste/legislation/a.htm>
10. Nariadenie Komisie (ES) č. 1418/2007 o vývoze na zhodnotenie určitého odpadu uvedeného v prílohe III alebo IIIA k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 do určitých krajín, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD o riadení pohybov odpadov cez štátne hranice  
<http://ec.europa.eu/trade/import-and-export-rules/export-from-eu/waste-shipment/>
11. Nariadenie (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu  
[http://ec.europa.eu/clima/policies/ozone/documentation\\_en.htm](http://ec.europa.eu/clima/policies/ozone/documentation_en.htm)
12. Krajiny OECD a krajiny, ktoré nie sú členmi OECD: <http://www.oecd.org/about/membersandpartners/>
13. Usmernenia korešpondentov č. 4 - Klasifikácia odpadov z elektrických a elektronických zariadení a popolčka z uhoľných elektrární podľa prílohy IV časti I poznámky c) nariadenia (ES) č. 1013/2006 o preprave odpadu  
[http://ec.europa.eu/environment/waste/shipments/pdf/correspondents\\_guidelines4\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/environment/waste/shipments/pdf/correspondents_guidelines4_en.pdf)

<sup>1</sup> Konsolidované znenia predpisov EÚ sú k dispozícii na stránke  
<http://eur-lex.europa.eu/collection/eu-law/consleg.html>